

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 83 (1992)

Heft: [1]: Jahresheft = Annuaire

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Stauseen dienen nicht nur der Stromerzeugung, sondern erfüllen in unserer Landschaft und für die Wirtschaft weitere wichtige Funktionen – als Erholungsgebiet, beispielsweise, oder als Wasserausgleichsbecken. Im Bild der Stausee Luzzone (TI).

Les lacs de barrage ne servent pas seulement à la production d'électricité, mais remplissent d'autres fonctions importantes pour notre paysage et l'économie du pays – comme zone de récréation, par exemple, ou comme lacs d'accumulation. La photo montre le lac de Luzzone.

(Foto: VSE)

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Seefeldstrasse 301, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11.

Redaktion SEV: Informationstechnik und Energietechnik

M. Baumann, Dipl. Ing. ETH (Redaktionsleitung, Informationstechnik);
Dr. F. Heiniger, Dipl. Phys. ETH (Energietechnik);
R. Ochsner, Administration.
Seefeldstrasse 301, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11, Telefax 384 94 30.

Redaktion VSE: Elektrizitätswirtschaft

W. Blum, Dipl. Ing. (Redaktionsleitung);
Frau P. Seppely.
Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich, Tel. 01 211 51 91, Telefax 221 04 42.

Inseratverwaltung: Bulletin SEV/VSE, Edenstrasse 20, Postfach 229, 8021 Zürich, Tel. 01 207 86 34 oder 01 207 71 71, Telefax 207 89 38.

Adressänderungen/Bestellungen: Schweiz. Elektrotechn. Verein, Zentrale Dienste/Bulletin, Seefeldstrasse 301, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11.

Erscheinungsweise: Zweimal monatlich. Im Frühjahr wird jeweils ein Jahresheft herausgegeben.

Bezugsbedingungen: Für jedes Mitglied des SEV und VSE 1 Expl. gratis. Abonnement im Inland: pro Jahr Fr. 165.–, im Ausland: pro Jahr Fr. 185.–. Einzelnummern im Inland: Fr. 12.–, im Ausland: Fr. 14.–.

Satz/Druck/Spedition: Vogt-Schild AG, Zuchwilstrasse 21, 4500 Solothurn, Tel. 065 247 247.

Nachdruck: Nur mit Zustimmung der Redaktion.

Editeur: Association Suisse des Electriciens, Seefeldstrasse 301, case postale, 8034 Zurich, tél. 01 384 91 11.

Redaktion ASE: Techniques de l'information et techniques de l'énergie

M. Baumann, ing. dipl. EPF (chef de rédaction, techniques de l'information);
Dr. F. Heiniger, phys. dipl. EPF (techniques de l'énergie);
R. Ochsner, administration.

Seefeldstrasse 301, case postale, 8034 Zurich, tél. 01 384 91 11, téléfax 384 94 30.

Redaktion UCS: Economie électrique

W. Blum, ing. dipl. (chef de rédaction);
M^{me} P. Seppely.
Bahnhofplatz 3, 8023 Zurich, tél. 01 211 51 91, téléfax 221 04 42.

Administration des annonces: Bulletin ASE/UCS, Edenstrasse 20, case postale 229, 8021 Zurich, tél. 01 207 86 34 ou 01 207 71 71, téléfax 207 89 38.

Changements d'adresse/commandes: Association Suisses des Electriciens, Seefeldstrasse 301, 8034 Zurich, tél. 01 384 91 11

Parution: Deux fois par mois. Un «annuaire» paraît au printemps de chaque année.

Abonnement: Pour chaque membre de l'ASE et de l'UCS 1 expl. gratuit. Abonnement en Suisse: par an fr. s. 165.–, à l'étranger: fr. s. 185.–. Prix de numéros isolés: en Suisse fr. s. 12.–, à l'étranger fr. s. 14.–.

Composition/impression/expédition: Vogt-Schild SA, Zuchwilstr. 21, 4500 Soleure, tél. 065 247 247.

Reproduction: D'entente avec la rédaction seulement.

Bulletin



des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
de l'Association Suisse des Electriciens



des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité

Jahresheft 1992 – Annuaire 1992

A Schweizerischer Elektrotechnischer Verein	A Association Suisse des Electriciens
1. Präsidenten 13	1. Présidents 13
2. Generalversammlungen 13	2. Assemblées générales 13
3. Vorstand 14	3. Comité 14
4. Geschäftsstelle 15	4. Gérance 15
5. Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG) 18	5. Société pour les techniques de l'information de l'ASE (ITG) 18
6. Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG) 18	6. Société pour les techniques de l'énergie de l'ASE (ETG) 18
7. Normenschaffende Kommissionen 19	7. Commissions de Normalisation 19
8. Weitere Kommissionen des SEV 47	8. Autres Commissions de l'ASE 47
9. Mitglieder des SEV 49	9. Membres de l'ASE 49
10. Mitgliederbeiträge des SEV für das Jahr 1992 164	10. Cotisations annuelles de l'ASE pour l'année 1992 164
11. Statuten des SEV 167	11. Statuts de l'ASE 171
12. Geschäftsordnung der ITG des SEV 175	12. Règlement de l'ITG de l'ASE 175
13. Geschäftsordnung der ETG des SEV 180	13. Règlement de l'ETG de l'ASE 180
14. Veröffentlichungen 185	14. Publications 185
B Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke	B Union des Centrales Suisses d'Electricité
1. Präsidenten 195	1. Présidents 195
2. Generalversammlungen 195	2. Assemblées générales 195
3. Vorstand 196	3. Comité 196
4. Geschäftsstelle 197	4. Gérance 197
5. Kommissionen des VSE 197	5. Commissions de l'UCS 197
6. Kommissionen, deren Mitglieder nur teilweise vom VSE-Vorstand gewählt sind 201	6. Commissions, dont les membres ne sont désignés que partiellement par le Comité UCS 201
7. Vertreter des VSE bei der UNIPEDE 203	7. Représentants de l'UCS auprès de l'UNIPEDE 203
8. Mitglieder des VSE 204	8. Membres de l'UCS 204
9. Beitrags- und Stimmrechtsordnung 218	9. Réglementation des cotisations et du droit de vote 218
10. Statuten des VSE 220	10. Statuts de l'UCS 220
C Andere Organisationen	C Autres organisations
1. CSEE – Schweizerisches Komponentenprüfzentrum CSEE 235	1. CSEE – Centre Suisse d'Essais des Composants Electroniques 235
2. SATW – Schweizerische Akademie der Technischen Wissenschaften 235	2. ASST – Académie Suisse des Sciences Techniques 235
3. SLG – Schweizerische Lichttechnische Gesellschaft 236	3. SLG – Association Suisse de l'Eclairage 236
4. INFEL – Informationsstelle für Elektrizitätsanwendung 238	4. INFEL – Informationsstelle für Elektrizitätsanwendung 238
5. OFEL – Office d'Electricité de la Suisse romande 238	5. OFEL – Office d'Electricité de la Suisse romande 238
6. SVA – Schweizerische Vereinigung für Atomenergie 239	6. ASPEA – Association suisse pour l'énergie atomique 239
7. EUREL – Föderation der Nationalen Elektrotechnischen Vereinigungen Westeuropas 240	7. EUREL – Convention des Sociétés Nationales d'Electriciens de l'Europe Occidentale 240
8. Schweizerisches Nationalkomitee des Weltenergieerates 240	8. Comité national suisse du Conseil mondial de l'Energie 240
9. Schweizerische Gesellschaft für Korrosionsschutz (SGK) 241	9. Société Suisse de Protection de Corrosion (SSC) 241
10. Kommission für rationelle Elektrizitätsanwendung (KRE) 242	10. Commission pour l'utilisation rationnelle de l'électricité (CRE) 242
11. Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke (PKE) 242	11. Caisse de Pensions de Centrales Suisses d'Electricité (CPC) 242
12. Ausgleichskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke 242	12. Caisse de compensation des Centrales Suisses d'Electricité 242
13. Familienzulagen-Ausgleichskasse Schweiz. Elektrizitätswerke 243	13. Caisse d'allocations familiales des Centrales Suisses d'Electricité 243
14. Amtsstellen und Schulen 243	14. Administrations et Ecoles 243